



부산시

- 지방의 국제화 우수사례 공모전 -

# 부산시 국제교류 고도화를 통한 글로벌 경쟁력 강화

부 천 시  
[행정지원과]

# 목 차

I . 추진배경 및 목적 ..... 2

## II . 국제교류 고도화 추진 방안

① 국제교류 행정기반 강화 ..... 3  
② 민간교류 활성화를 위한 협력체제 구축 및 지원 ..... 3  
③ 국제교류 실무능력 배양 및 부서간 협업 강화 ..... 4  
④ 시 글로벌 경쟁력 강화를 위한 공무원 역량 강화 ..... 4  
⑤ 청소년 및 시민 대상 해외활동사업 추진 ..... 4  
⑥ 교류도시 간 지속적인 소통 창구 마련 ..... 5  
⑦ 국가(도시)별 특성을 고려한 교류사업 전략화 ..... 5

## III . 국제교류 고도화 추진 성과

① 전문인력 활용을 통한 교류 고도화 및 지속성 확보 ..... 6  
② 민간교류 협력지원으로 지속 발전 및 활성화 도모 ..... 7  
③ 지속적인 민간교류로 이어진 교류재개 ..... 11  
④ 청소년 해외교류활동 확대를 통한 글로벌 역량 강화 ..... 13  
⑤ 국제교류 실무능력 배양 및 부서간 협업 강화 ..... 14  
⑥ 공무원 역량 강화로 시 글로벌 경쟁력 강화 ..... 15  
⑦ 국가(도시)별 교류사업 전략화로 효율성 증대 ..... 17

## IV . 발전방향

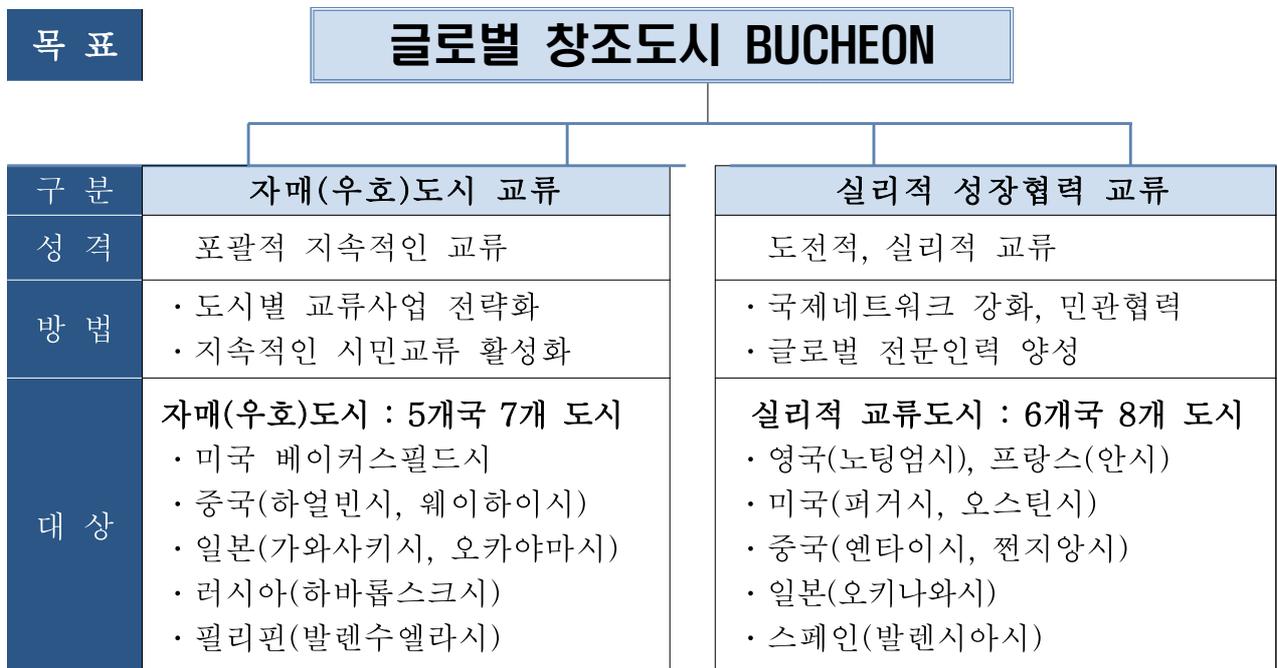
㉔ 유네스코 창의 문학도시 네트워크 확대 ..... 19  
㉕ 시 브랜드 가치 제고를 통한 국제도시로 발전 ..... 19

# 부천시 국제교류 고도화를 통한 글로벌 경쟁력 강화

## I 추진배경 및 목적

- 새로운 관점으로 국제교류 방향성 제시
  - 기존의 타성적인 국제교류의 틀을 벗어나 새로운 시각으로 국제화 추세를 이해하고 체계적인 국제교류의 고도화를 통해 세계적인 도시로 발돋움하는 터닝포인트의 기회 마련
- 전문성과 네트워킹 강화를 통해 실리적인 국제교류 추진
  - 세계화 및 국제환경의 변화에 능동적으로 대응하여 실리적 성과를 이룰 수 있도록 교류국제기구(단체)와 네트워킹 강화 및 교류사업 전략화
- 공공외교 추진을 위한 다양한 교류사업 지원
  - 시민 및 청소년의 국제교류 활동 기회를 넓히고 해외도시에 한국 및 부천시 홍보 및 긍정적 이미지 제고를 위한 다양한 민간교류 확대 및 지원

### 〈부천시 국제교류 추진 방향〉



<b>내 용</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 미 국 : 어학, 교육</li> <li>· 중 국 : 관광, 경제, 인증근선양사업</li> <li>· 일 본 : 시민교류회, 체육</li> <li>· 러 시 아 : 예술, 의료관광, 경제</li> <li>· 필리핀 : 교육, 의료관광, 경제</li> <li>· 공 통 : 주요행사 및 기념사업 대표단 상호방문 청소년홈스테이</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 유네스코 창의도시(문학 등) <ul style="list-style-type: none"> <li>- 영국(노팅엄), 일본(오키나와)</li> </ul> </li> <li>· 필벽 국제학술교류 <ul style="list-style-type: none"> <li>- 미국(퍼거시), 중국(쨌지양시)</li> </ul> </li> <li>· 만화·애니메이션 등 문화산업 <ul style="list-style-type: none"> <li>- 중국(엔타이), 프랑스(안시)</li> </ul> </li> <li>· 음악·영화·IT분야 복합 문화산업 <ul style="list-style-type: none"> <li>- 미국(오스틴)</li> </ul> </li> <li>· 도시재생 : 스페인(발렌시아)</li> </ul>
<b>효 과</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 다양한 분야의 교류활동 가능</li> <li>· 도시간 우호관계 및 협력 증진</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 분야별 실질적 교류협력 가능</li> <li>· 국제사회의 부천 인지도 제고</li> </ul>

## II 국제교류 고도화 추진 방안

### ① 국제교류 행정기반 강화

#### ① 교류협력 조례안 정비(2016.12.30.)

- 교류관련 3개 개별 조례 「부천시 국제교류협력추진협의회 운영 조례」, 「부천시 국제자문관 운영 조례」, 「부천시 명예시민증서 수여 조례」 폐지

#### ☉ 통합 조례 신설 「부천시 국내·외 도시와의 교류협력에 관한 조례」

- 자매결연 등에 필요한 기준 및 절차, 교류사업의 범위 및 지원 등 체계화된 국제교류 지원 근거 마련

#### ② 국제교류협의회 정비(2017.4월)

- 분야별 전문가 위촉, 교류국가별 분과위원회 구성

#### ③ 국제자문관 위촉·운영(2017.4월)

- 교류도시의 지역동향 등 정보제공 창구 마련

#### ④ 국제교류담당 전문관 임용(2017.4월)

- 교류업무 전문성 및 지속성을 위해 공무원 전문관 지정

### ② 민간교류 활성화를 위한 협력체제 구축 및 지원

#### ① 시민교류 활성화를 위한 행·재정적 지원 강화

- 시민교류회 방문시 차량·인솔·통역 지원, 필요시 접견행사, 주요 시설 무료입장 등 지원, 학교(대학)간 교류 연계 및 지원

② 문화·예술·체육 등 친선교류를 위한 상호방문

- 교류도시 주요 행사(축제)시 축하 대표단 파견, 공무원 및 민간단체 벤치마킹단 운영, 공연단 상호방문 공연

③ 의료·경제·관광 등 실리적 교류 확대·발전

- 관내병원과 협력을 통한 의료관광설명회
- 산업진흥재단(상공회의소) 협력 수출상담회 및 무역박람회 참가

④ 국제행사 참가 및 개최

- 러시아 국제아동예술제, 유소년 축구대회, 한-일 미술전 등 국제행사 개최 및 참가를 통해 시민의 역량 강화 및 국제교류 관심 유도

**3 국제교류 실무능력 배양 및 부서간 협업 강화**

① 국제교류 사업 추진부서 지원

- 전문 통번역 지원, 추진방향 및 국제의견 자문

② 국제에티켓, 교류실무 등 교육 강화로 교류업무 추진능력 강화

③ 부서(기관)간 국제교류 추진상황 공유 및 협업

- 유네스코 창의도시 사업 추진상황 보고회 개최(시 산하기관 포함)
- 의료관광 사업관련 보건소, 관광콘텐츠과 협업 등

**4 시 글로벌 경쟁력 강화를 위한 공무원 역량 강화**

① 공무원 외국어 학습반 신설 지원: 3개 외국어(영어, 일어, 중국어) 124명

② 공무원 상호교환 연수 운영 : 일본 2개 교류도시

③ 선진 해외도시 우수사례 벤치마킹 기회 부여 : 해외전문체득훈련, 세계화학습, 상급기관 해외연수 참여 확대(별도예산 반영)

**5 청소년 및 시민 대상 해외활동사업 추진**

① 부천국제청소년캠프 및 홈스테이 사업(5개국 6개 도시 참여)

- 국제교류도시 5개국 6개 도시 청소년(120명) 및 홈스테이가정 참여

② 부천청소년 세계탐방 프로젝트 공모사업 실시(10팀 60명)

- 청소년이 스스로 기획·참여하는 공모 해외연수사업
- 팀별 6명 구성(중·고등학교 청소년 5명+ 성인인솔자 1명)
- 팀별 연수국가 및 주제에 따라 국제교류 전문 멘토 지원

## ⑥ 교류도시 간 지속적인 소통 창구 마련

- ① 국제자문관 위촉·활용 : 9명(4개 국가 6개 도시, 도시별 1~2명)
- 교류도시에서 실질적인 교류의 가교역할을 하는 인사 중에 위촉
  - 교류도시 현지 동향 및 정보를 수집·전달하는 소통창구 역할
  - 민간부문 국제교류 지원 및 대외홍보 지원
- ② 부천시 & 국제교류도시 상호 소식지 전달사업
- 부천시와 국제교류도시 간 소식지 월1회 이상 상호 전달
  - 국제자문관을 통해 매월 소식지 상호전달
  - 양 도시 홈페이지 및 블로그 등을 통해 게시(매월)

## ⑦ 국가(도시)별 특성을 고려한 교류사업 전략화

### ① 국제자매(우호) 도시 : 5개국 7개 도시

자매(우호)도시별		중점 특화 사업
중 국	하얼빈시	• 안중근 선양사업(안중근기념관 건립 지원)
중 국	웨이하이시	• 웨이하이 투자기업 지원(한인상회, 교민회 지원)
일 본	가와사키시	• 시민교류사업(역사포럼 '하나', 시민교류회, 도서관 등)
일 본	오카야마시	• 시민축제사업(모모타로 축제, 복사골예술제 등)
러시아	하바롭스크시	• 의료지원 사업(심장병어린이 초청 무료수술, 의료관광)
미 국	베이커스필드시	• 청소년 육성사업(청소년 홈스테이, 어학연수)
필리핀	발렌수엘라시	• 대학간 교류, 의료지원, 경제(무역박람회)

### ② 실리적 성장협력 교류도시 : 6개국 8개 도시

교류도시별		교류사업
미 국	피거시	• 미국 펠빅인터네셔널을 통한 펠빅국제문화교류
중 국	쩐지양시	• 펠빅문화재단 및 학계 간 국제문화교류
프랑스	안시시	• 애니메이션 산업발전을 위한 교류
중 국	옌타이시	• 웹툰 등 한중 문화콘텐츠 협력 및 네트워크 구축
미 국	오스틴시	• 음악축제, IT, 영화 등 다양한 문화산업과의 융합
일 본	기노완시	• 도서 자료기반 도서관국제교류 고도화 추진
영 국	노팅엄시	• 유네스코 창의도시 네트워크 문학(만화)분야 교류 추진
스페인	발렌시아시	• 도시재생, 도시개발, 기업유치, 인력 및 사업관리 등

① 전문인력 활용을 통한 국제교류 고도화 및 지속성 확보

① 국제교류협의회 활성화(국제교류사업 지원 및 협조체계 강화)

- 위원수 확대 조례개정(2017년) : 20명 → 25명으로 위원수 확대
- 분야별 전문가 영입(2017년) : 분야별 전문가 5명 신규 위촉
  - 부천상공회의소 진흥부장, 부천수출중소기업협의회 회장, 부천벤처협회 이사, 부천예술총연합회 부회장, 부천교육지원청 중등교육지원과장
- 분과위원회 구성(2017년) : 4개 분과위원회(미국, 일본, 중국, 러시아)
  - 국가(도시)별 교류사업 · 조정, 교류사업 추진 자문 및 협력 등

② 국제자문관을 통한 지속적인 소통 창구 마련

- 국제자문관 실질적 활용(2017년 5월) : 5개 교류도시 9명  
(다년간 교류의 가교역할을 수행하고 있는 교류도시 인사를 위촉)
- 교류도시 새소식 전달(2018년 신규사업) : 긴급상황(수시), 소식지(월1회 이상)
  - 4개 외국어로 번역 송부 : 영어, 일본어, 중국어, 러시아어
  - 주요시책 정보 교환 및 시민 간 정서적 친밀감 증대

부천 소식지 (2018. 1월호, 중국어 번역)	교류도시 소식지(부천시 홈페이지 게시) (2018.5월, 일본 가와사키시)
	

③ 공무원 전문관 지정으로 교류업무 전문성 및 지속성 확보

- 외국어가 가능하며 국제교류사업 경력(1년 6개월 이상)이 있는 공무원 중 국제교류전문관 지정(1명) : 3년간 전보제한, 인센티브 부여

② 민간교류 협력지원으로 지속 발전 및 활성화 도모

① 시민교류 행·재정적 지원을 통해 지속적인 교류증진

○ 가와사키시 시민교류단체 방문

- 방문기간: 2016. 7. 21.(목) ~ 7. 23.(토) / 3일간
- 방문목적: 2016년 부천-가와사키 교류20주년 기념 내방
- 방문인원: 180명(가와사키시 대표단 외 8개 교류단체 참가)

시 대표단	일한우호 가와사키시 의원연맹	경제 인단	일한 친선협회	국제교류 협회 시민단	부천가와사키 시민교류회	도서관 교류회	어린이 미술교류회	쇼와 오케스트라 공연단
6	19	13	8	22	18	11	16	67

• 주요일정

- 시장·의장 공동접견 및 우호증진협약서 교환
- BIFAN 오프닝 행사 및 개막식 참석
- 가와사키시 쇼와 오케스트라 초청 기념콘서트(부천필하모닉 협연)
- 환영리셉션(방문단 전체 및 한-일 부부20쌍 초청)
- 자매도시공원(가와사키동산) 기념식수
- 주요시설 견학



○ 부천·가와사키 청소년 역사포럼 ‘하나교류회’

- 역 사 : 2000년 청소년포럼 시작(18년간 35회째 교류지속)
- 대 상 : 부천·가와사키시 고등학교 학생
- 지 원 : 청소년활동사업 보조금 지원(1천만원), 주요시설 견학 등



○ 가와사키 시민교류회, 오카야마 시민교류회, 작은도서관교류회 등 민간단체 교류 협력지원

- 지원 사항 : 차량·인솔·통역지원, 접견행사, 주요시설 무료입장 등

② 국제교류도시 학교(대학)간 교류 활성화

- 학교간 국제교류 희망조사(2017. 1~3월) : 대학교 2개, 고등학교 5개교
- 교류도시 학교 연계 협조 서신 전달(학교별 교류희망서 외국어 번역)
- 교류도시 주요행사 방문시 학교 관계자 동행 방문을 통한 교류연계
  - 러시아 하바롭스크시 아동예술제 방문 : 경기예고 관계자 동행
- 청소년국제교류 추진시 관내 외국어 특성화 학교(학급)와 연계 추진
  - 중국 하얼빈 홈스테이 : 부천상동고(중국어 중점 학급)
  - 일본 오카야마 홈스테이 : 부천계남고(일본어 중점 학급)
  - 러시아 하바롭스크시 홈스테이 : 경기예고(예술 전공학생 참여)
- 학교(대학교)간 교류 실적 : 8건 13개교
  - 부천대학 & 미국 베이커스필드 캘리포니아주립대 : 학생·교수 교환협정(2017. 5월)
  - 부천대학 & 러시아 하바롭스크시 태평양대학 : 교류협정 체결(2017. 12월)
  - 부천대학 & 필리핀 발렌수엘라시립대학 : 교류협정 체결 예정(2018. 10월)
  - 경기예고 & 러시아 하바롭스크 1번예술학교 : 교류협정 체결 예정(2018. 7월)
  - 부천대학 & 베이커스필드 칼리지 교류협의 지원 : 2018. 1월
  - 경기예고 & 미국 베이커스필드 크리스찬고등학교 교류협의 : 2018. 1월
  - 계남고 & 일본 가와사키시 고등학교 교류협의 진행 : 2018. 8월 방문

③ 국제행사 및 문화·예술·체육 등 친선교류를 위한 상호방문

○ 부천-미국 베이커스필드시 교류10주년 기념

- 방문일정: 2016. 11. 2(수) ~ 11. 9(수)/ 5박8일
- 방문장소: 미국 베이커스필드시
- 방문인원: 43명(시 대표단 17명, 공연단 26명)
  - 대표단 : 17명(시 5, 시의회 5, 교류협의회 5, 학교관계자 등 2)
  - 공연단 : 26명(합창단21, 예술단사무국1, 문화예술과1, 민요3)
- 주요일정
  - 교류10주년 기념행사(교류증진합의서 서명·교환)
  - 부천시립합창단 & 베이커스필드 매스터코랄합창단 합동공연
  - 자매도시공원(부천공원) 시찰, 교류기념비 제막식
  - 한국전 참전용사비 헌화, 참전용사 격려 오찬



○ 공연단 파견 실적 : 7회 220명(매년 1~2회 파견)

연도	도시명	방문행사	파견인원	비고(공연단)
2015년	일본 오카야마시	• 제15회 모모타로 축제	38명	여월초 풍물단
	미국 베이커스필드	• 베이커스필드시‘제2회 한인 축제’행사 참가	5명	부천시립합창단
2016년	러시아 하바롭스크시	• 하바롭스크시 시건립 158주년 기념 행사	36명	여월초 풍물단
	미국 베이커스필드	• 베이커스필드시‘제2회 한인 축제’행사 참가	25명	부천시립합창단
2017년	러시아 하바롭스크시	• 하바롭스크시 시건립 159주년 기념 행사	30명	진조크루(비보이) 이미희무용단
	일본 오카야마시	• 제17회 모모타로 축제	59명	오은령무용단 여월초 풍물단
2018년	러시아 하바롭스크시	• 하바롭스크시 시건립 158주년 기념 행사	27명	진조크루(비보이) 오은령무용단

#### ④ 국제행사 참가 및 개최

○ 국제행사 개최 및 참가를 통해 시민의 역량 강화 및 국제교류 관심 유도

교류도시	행사명	시기	참가인원	교류형태
일본 오카야마	부천-오카야마 미술협회 교류전	9월	7	격년상호
일본 가와사키	어린이미술교류전/홈스테이	8월	15	격년상호
일본 가와사키	부천-가와사키 유소년축구 교류	8월	30	격년상호
러시아 하바롭스크	국제청소년 태권도 대회	9월	14	2017년
러시아 하바롭스크	아동청소년 국제예술제	3월	3	매년

아동청소년 국제예술제	국제태권도 대회	부천-가와사키 유소년축구
		

#### ⑤ 의료·경제·관광 등 실리적 교류 확대·발전

- 관내병원과 협력을 통한 의료관광설명회
- 산업진흥재단(상공회의소) 협력 수출상담회 및 무역박람회 참가
- 실적(2015~2017년) : 상담 93건 57억원/ 계약 41건 23억원

개최도시	행사명	시기	참가실적	파견목적	교류형태
가와사키	가와사키 국제환경 기술전	2월	17업체	산업기술 국제교류와 우호증진	매년
하얼빈	하얼빈 국제 무역박람회	6월	11업체	중소기업의 중국 진출 한상회와의 상호 정보교환	매년
하바롭스크	하바건축 박람회	7월	18업체	수출시장 교두보 확보	매년
	의료관광설명회	5월	3개 병원	극동지역 의료관광 설명회	2017년
오카야마	상공회의소 비즈니스교류회	11월	20업체	경제방문단 기업설명회	격년상호

### ③ 지속적인 민간교류를 발판으로 교류재개

※ 자매결연 체결 이후 2009년까지 2년간 6차례에 걸쳐 상호 방문 교류를 실시해 오던 중 2010년도 발렌수엘라시장이 바뀌면서 교류관계가 소원하였으나, 지속적인 민간 교류를 발판으로 2017년부터 다시 교류가 본격적으로 재개됨

#### [2008년 ~ 2012년]

- 자매결연 체결 : 2008. 6. 25.
- 교류추진 현황(2008~2009) : 상호방문 4회(초청 2회/ 방문 2회)
  - 2008. 10월(초청) : 대표단 및 공연단 방문(부천세계무형문화유산엑스포)
  - 2009. 4월(초청) : 시장 및 대표단 방문(제25회 복사골예술제)
  - 2009. 10월(방문) : 부천시 대표단 파견(태풍피해성금 전달)
  - 2009. 11월(방문) : 부천시 대표단 및 공연단 파견(한비수교 60주년 기념)
- 교류재개를 위한 노력(2010~2012) : 1차·2차 서한문 발송  
(교류사업 제안 및 검토요청)
  - ☞ 발렌수엘라시의 시장과 담당자가 바뀌면서 진척 안됨

#### [2017년 ~ 2018년]

- 2017. 필리핀 발렌수엘라 로타리클럽 대표단 부천시 방문요청 공문 접수  
북부천로터리: 북부로2016-17-29호(2017.06.16.)

- 방문일시 : 2017. 6. 22.(목) 14:00 ~ 16:00
- 방문인원 : 6명(발렌수엘라 로타리 대표단)
- 주요일정 : 부시장 접견 및 시찰(국제교류관, 자매도시공원)
- 방문목적 : 발렌수엘라 시장(렉스 가찰리안)의 교류협력에 대한 감사 메시지 전달  
자매클럽인 북부천 로타리 클럽 회장 이·취임식 참가

#### 【지속적인 민간교류 : 북부천 로터리 & 발렌수엘라 로터리】

- 2012 : 자매클럽 교류
- 2013 : 발렌수엘라시 방문(태풍피해 지원금 전달, 장애인학교 선물 전달)
- 2014 : 필리핀 방문(특수학교, 무료보건소, 적십자사 방문)
- 2015 : 무료보건소 장비 및 시설 지원(6천만원)
- 2016 : 발렌수엘라시에 무료보건소 설립
- 2017. 9 : 발렌수엘라시 방문예정(장애인학교 점자용 컴퓨터 지원 등)

○ 2017. 9. 필리핀 발렌수엘라 시의회 결의안 접수

- 접수내용 : 필리핀 발렌수엘라시의회 제897번 결의안
  - 부천시·발렌수엘라시 자매도시 지위 재확인 및 국제교류 활성화를 위한 모든 권한을 시장에게 위임

○ 2018. 2. 필리핀 발렌수엘라 교류실무협의단 방문

- 기 간 : 2018. 2. 6.(화) ~ 2. 9.(금) <3박 4일>
- 장 소 : 필리핀 발렌수엘라시
- 참가인원 : 9명(시 3명, 의회 4명, 북부천로터리 2명)
- 주요내용
  - 발렌수엘라시 현지 발전상황 및 실리적교류사업 추진 가능성 확인
  - 발렌수엘라 시장, 시의장 예방
  - 주요시설 시찰(발렌수엘라 시립대학, 적십자사, 발렌수엘라 로터리클럽 등)
  - 경제관련 협회 방문(해외무역인협회, 상공회의소 등)
  - 필리핀 상원의원 예방

○ 2018. 5. 필리핀 발렌수엘라 문화·관광 교류실무단 방문

- 기 간 : 2018. 5. 2.(수) ~ 5. 5.(토) <3박 4일>
- 장 소 : 필리핀 발렌수엘라시
- 참가인원 : 2명(문화관광진흥과 부과장, 시민공원과 행사팀장)
- 주요내용
  - 복사골예술제 개막식 참가
  - 문화·관광·축제 관련 벤치마킹 및
  - 유네스코 문학창의도시를 통한 도서관 및 문학교류 협의
    - ▶ 상동도서관(창의도시추진팀)을 방문하여 유네스코 문학창의도시 프로그램 및 도서관 운영 시스템 확인
- ※ 2019년 필리핀-한국 수교 70주년을 기념하여 발렌수엘라시와 도서관 및 문학분야 교류협의(문학인 상호교류 및 번역본 도서 상호기증 등)

#### ④ 청소년 해외 교류활동 확대를 통한 글로벌 역량 강화

##### ① 부천국제청소년캠프 및 홈스테이 사업

- 기간 : 2007~2018. 현재(12년간 지속운영)
- 참가 : 국제교류도시 5개국 6개 도시 청소년(120명)
- 주최/주관 : 부천시/ 시 운영(2007~2016년) 또는 위탁사업(2017년)
- 방법 : 상호방문 홈스테이(부천 초청 & 국제교류도시 방문)
- 주요내용
  - 국제청소년캠프(공동체 활동, 시설 견학 및 탐방, 한국문화체험 등)
  - 참가학생 가정에서 홈스테이(외국가정문화 체험)
- 그간의 운영실적

구 분	계	과건	초청(부천시 개최)						
			교류 도시	한국 부천	중국 하얼빈	중국 웨이하이	일본 오카야마	미국 베이커스필드	러시아 하바롭스크
누계 (2007~2017)	계	1,650	440	614	130	131	178	121	36
	학생	1,381	369	506	102	105	159	110	30
	인솔	269	71	108	28	26	19	11	6

##### <2017년도 부천국제청소년홈스테이>

- 초청기간 : 2017. 7. 26(수) ~ 8. 1(화)/ 6박7일
- 참가자 : 100명(교류도시 청소년 78명, 인솔자 7명, 통역 및 스태프 15)
  - ※ 참가도시 : 5개국 5개 도시(78명)
    - 미국 베이커스필드시(8명), 러시아 하바롭스크(10명), 일본 오카야마시(10명)
    - 중국 하얼빈시(11명), 부천시(39명)
- 주최/주관: 부천시/ 부천대학교 국제교류원



② 부천시청소년 세계탐방 프로젝트 공모사업 실시(2018년 신규사업)

- 사업개요 : 청소년이 스스로 기획·참여하는 공모 해외연수사업
- 참가인원 : 10팀 60명(팀별 6명 : 중3~고3 청소년 5명 + 성인인솔자 1명)
- 연수지역 : 팀별로 1대륙 3개국 이내(5~14일 이내 연수)
- 참여방법 : 시 주요시설 파악(견학 참여) ⇒ 연수계획서 공모 신청
- 주최/주관 : 시 직접 수행
- 지원사항
  - 국외연수비 지원(지역별 차등지원)
    - 아시아(1인 100만원 이내), 미주·유럽·오세아니아(1인 150만원 이내)
  - 사회배려계층 청소년 참여 지원
    - 선정시 가점부여, 연수비 전액 지원(국내 준비금 및 해외연수비용 일체)
  - 연수준비 지원 : 사전교육 및 멘토링 지원
    - 효과적인 해외탐방을 위한 교류전문기관의 사전교육 및 준비 지원 (해외네트워크 연계 및 자문활동 등) ※ 한국청소년활동진흥원 협력

미국현지 창업지원기관 방문	미국 쿠퍼티노시 소각장 방문	싱가폴 창이공항
		

⑤ 국제교류 실무능력 배양 및 부서간 협업 강화

① 국제교류사업 추진부서 지원

- 전문 통·번역 지원, 교류사업 및 국제행사 의전 자문
  - 2017년 총145건(번역지원 130건, 통역지원 15건)
- 시 주관 국제행사에 공무원 외국어 자원봉사자 지원(2017년 5건 54명)

② 국제교류 담당자 실무능력 강화

- 2016 부천시 공직자 글로벌 에티켓 교육(시도지사협의회 협조)
- 2018 지방의 국제화 순회강연 교육(시도지사협의회 협조)
- 국제교류사업 담당자 외국어 및 글로벌 역량 강화
  - 외국어 학습반 운영(주1회 90분 외국어 수강), 워크숍 및 글로벌 교육 참가

### ③ 부서(기관)간 국제교류 협업 추진

#### ○ 러시아 극동지역 의료관광설명회 개최

- 일 정 : 2017. 5. 19 ~ 5. 21
- 장 소 : 러시아 극동지역(블라디보스톡, 하바롭스크)
- 목 적 : 외국인관광객 유치 확대 및 지역경제 활성화
- 참 가 : 부천시 2개부서, 관내병원 3개소, 공공기관 1개소
  - 부천시(보건소, 관광콘텐츠과), 순천향병원, 성모병원, 세종병원, 한국관광공사 협조
- 주요내용 : 부천관광 홍보, 병원별 특화된 의료관광 소개 등
- 실 적 : 상담 170건(비즈니스 87, 환자문의 21, 업무협약 62)  
방문 10,875명(순천향 9,647명, 성모 699명, 세종 529명)

부천시 홍보관	부천 관광 설명회	의료관광 상담
		

## ⑥ 공무원 역량 강화로 시 글로벌 경쟁력 강화

### ① 공무원 외국어 학습반 신설 운영(2017년~ 2018년 현재)

- 대 상 : 부천시 재직 공무원 165명
- 구 성 : 3개 외국어(영어, 중국어, 일본어) 9개반
  - 영어(3개반 55명), 중국어(3개반 55명), 일본어(3개반 55명)
- 내 용 : 외국어학습, 워크숍, 시 주관 국제행사 외국어 지원 등
  - 외국어 학습 : 반별 주1회 90분, 원어민강사와 수준별 수업
  - 글로벌 소양 강화 : 국제화 교육 및 워크숍 등
  - 국제행사 외국어 지원 : 2017년 5건 54명(외국인 안내 및 통역지원)

공정무역도시 부천인증식	APCS 현장리포터	보도자료
		

② 공무원 상호교환 연수 운영(2012년 ~ 2018년 현재/ 격년운영)

- 도 시 : 일본 2개 도시(가와사키시, 오카야마시)
- 목 적
  - 직원 어학능력 향상, 교류 도시의 우수행정 사례 벤치마킹
  - 우리시 홍보 및 양 도시 간 교류 및 우호 증진

기간	파견도시	파견인원 (목적)	기간	지 원 내 역		부천연수
				부천시	상대도시	
2012 ~현재	가와사키	1명 (16명)	1년	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 체류비(월100만원)</li> <li>• 어학연수(10주)</li> <li>• 숙소, 교통(자전거)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 항공료, 비자, 보험</li> </ul>	15명
2013 ~현재	오카야마	1명 (10명)	6개월	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 항공료, 보험, 비자</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 국내연수(2박3일)</li> <li>• 숙소, 교통(자전거)</li> </ul>	7명

③ 선진 해외도시 우수사례 벤치마킹 기회 부여

- 대 상 : 부천시 재직 공무원
- 내 용 : 선진 해외도시 우수사례 벤치마킹 및 창의적 마인드 제고
- 운영현황

구 분	세계화학습 (공모사업)	해외전문 체득훈련	시정발전우수 공무원국외연수	장기근속자(가족)국외연수		비 고
				30년 이상	20년~30년미만	
2017년	25건/73명	98명	44명	81명	13명	
2016년	28건/85명	50명	37명	81가족 161명	14가족 28명	
2015년	13건/28명	49	39명	51가족 102명	16가족 32명	

※ 2018년 상급기관 벤치마킹 참가를 위한 예산반영(30,000천원)

④ 공무원 상호 벤치마킹단 운영

- 대 상 : 부천시-러시아 하바롭스크시
- 운 영 : 공무원 벤치마킹단 상호 방문 및 교류(격년운영)

시기	연수단명	인원	목적	비고
2016. 9월	부천시 공무원 벤치마킹단 파견	6	경제, 관광, 문화분야 벤치마킹	
2017. 11월	하바롭스크시 공무원 벤치마킹단 내방	5	부천시 시정운영 벤치마킹 (인사, 조직, 후생복지, 시민참여 등)	
2018. 10월	부천시 공무원 벤치마킹단 파견	5	행정분야 정보교류	

## 7 국가(도시)별 교류사업 전략화로 효율성 증대

### ① 국제자매(우호) 도시 : 5개국 7개 도시

교류도시별(결연일)		중점 특화 사업	일반 교류 사업
중 국	하얼빈市 (1995년)	<b>▶ 안중근 선양사업</b> • 안중근 유해 발굴 사업 • 안중근기념관 건립 지원  협력 : 안중근기념사업회, 안중근송모회 / 복지정책과 협조	▶ 청소년 홈스테이 ▶ 무역박람회, 상품전시회 ▶ 관광객 유치
	웨이하이市 (2000년)	<b>▶ 웨이하이 투자기업 지원</b> • 한인상회, 교민회 지원 ※ 투자기업수 : 8백개, 교민 4만명  협력 : 상공회의소, 산업진흥재단, 기업인 등 / 기업지원과 협조	▶ 청소년 홈스테이 ▶ 학교간 교류 ▶ 만화산업 교류
일 본	가와사키市 (1996년)	<b>▶ 시민교류 활성화 사업</b> • 역사포럼 '하나' • 도서관, 미술, 상인연합회 등  협력 : 고리울청소년문화의집, 작은도서관교류회, 시민교류회	▶ 국제환경기술전 ▶ 행정교류(공무원) ▶ 유소년축구
	오카야마市 (2002년)	<b>▶ 시민축제 활성화 사업</b> • 모모타로 축제 등 • 복사골예술제, 꽃축제 등  협력 : 부천문화재단, 부천예총 등 / 관광콘텐츠과 협조	▶ 청소년 홈스테이 ▶ 행정교류(공무원)
러 시 아	하바롭스크市 (2002년)	<b>▶ 선진의료 지원 사업</b> • 심장병어린이 초청 무료수술 • 의료관광사업  협력 : 세종병원, 병·의원협회, 외식협회 / 보건소 협조	▶ 청소년 홈스테이 ▶ 건축자재박람회 ▶ 국제음악콩쿠르참가 ▶ 외식업 교류
미 국	베이커스필드市 (2006년)	<b>▶ 청소년 육성사업</b> • 청소년 홈스테이, 어학연수  협력 : 특성화고교, 가톨릭대, 부천대, 경기예고 / 평생교육과 협조	▶ 교민지원사업 ▶ 대학생 교환연수
필 리 핀	발렌수엘라市 (2008년)	<b>▶ 대학간 교류 · 의료지원 · 경제</b> • 학교(대학간 교류), 의료, 무역박람회  협력 : 부천대, 로터리, 상공회의소, 산업진흥재단 등 / 기업지원과 협조 세종병원, 병·의원협회 / 보건소 협조	▶ 대학생 교환연수 ▶ 선진 의료지원 ▶ 무역박람회 참가

## ② 실리적 성장협력 교류도시 : 6개국 8개 도시

교류도시별		교류사업	사업부서 (협력기관)
미국	피겨市	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 미국 PSBI(필벽인터네셔널) 소재한 도시</li> <li>- 부천시&amp;필벽인터네셔널 : 국제문화교류 협정서 체결</li> <li>- 국제네트워크 공유 ⇒ 필벽인터네셔널 산하11개국</li> <li>- (필벽)문화브랜드 개발 포괄적 동의(승인)</li> <li>- 유네스코창의(문학)도시 지지 및 협력 유도</li> <li>- 필벽 유물교류 ⇒ 수증, 대여</li> </ul>	문화예술과 (한국필벽재단)
중국	전지양市	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 국제문화교류</li> <li>- 필벽국제학술교류 및 유물교류 ⇒ 수증, 대여</li> <li>- 유네스코창의(문학)도시 지지 및 협력 유도</li> <li>• 필벽 문화교류 MOU체결(2018.4월)</li> </ul>	문화예술과 (한국필벽재단)
프랑스	안시市	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2005년 : 양 도시 축제 간 교류 시작</li> <li>• 2007년 : 문화우호교류 협약 체결</li> <li>• 2013년 : 문화우호교류 활성화 협약 체결</li> <li>- 실질적인 문화협력 확대, 애니메이션 산업발전을 위한 교류와 홍보 등 협력</li> </ul>	만화애니과 (만화영상진흥원)
중국	엔타이市	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 한중 문화콘텐츠 협력 및 네트워크 구축, 웹툰 등 만화콘텐츠</li> </ul>	만화애니과 (만화영상진흥원)
미국	오스틴市	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 창조문화산업</li> <li>- 음악축제, IT, 영화 등 다양한 문화산업과의 융합</li> <li>- 부천국제판타스틱 영화제 심사위원 초청 등 교류</li> </ul>	관광콘텐츠과 (영화제사무국)
일본	오키나와현 기노완市	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 자료기반 도서관국제교류 고도화 추진</li> <li>• 부천-오키나와 문화교류 추진</li> <li>- 상동도서관 내 오키나와 특별관 개관(2018.9월) 13,200권(오키나와 관련도서 및 평화연구자료)</li> </ul>	상동도서관 (동아시아출판인회)
영국	노팅엄市	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 유네스코 창의 도시 네트워크 거점도시</li> <li>• 문학(만화)분야 교류 추진</li> <li>- 문학 및 도서관 분야의 활발한 교류 가능</li> <li>- 노팅엄은 소설만화(Graphic Novel)의 중심지로 웹툰 분야에서의 종합적인 교류추진 가능</li> </ul>	상동도서관 (유네스코한국위원회)
스페인	발렌시아市	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 도시재생, 도시개발, 기업유치, 인력 및 사업관리 등 개발전략 교류 추진(기술부서간 교류)</li> </ul>	도시정책과

## 1 유네스코 문학창의도시를 기반으로 국제적 문화도시 도약

- 추진전략 : 6개 분야 35개 추진과제(10개 부서, 4개 유관기관 협력)
  - 문학창의도시 기반구축 : 조례제정, 운영위원회 조직, 문학인 DB구축 등
  - 문학창의도시 범조성 : 부천작가콘서트, 북페이스벌 개최 등
  - 문학인 기념사업 : 수주문학관 조성, 필벽 국제문학상 추진
  - 시민창의 역량강화 : 일인인저 책쓰기, 시나리오 작가양성 아카데미 등
  - 국제교류추진 : 류큐·오키나와 국제학술대회, 아시아권 문학번역 컨퍼런스, 동아시아 출판인회의, 창의도시 네트워크 연례회의 등
  - 사업홍보 : 부천시 문학지도 제작, 문학도시 홈페이지, 기념조형물 및 로고(엠블렘) 개발 등
- 추진계획

<b>유네스코 문학창의도시 기반구축</b> ·조례제정,중장기연구용역추진, 일인일저, 세계시민교육, 문화융합 창의프로젝트, 필벽국제문학상추진, 국제문화교류 활성화 등	➡	<b>유네스코 창의도시 동아시아거점화</b> ·창의도시네트워크 거점화사업추진 -아시아태평양문학심포지엄, 문학기반 국제포럼, 국제한글번역가네트워크 조성 등	➡	<b>국제적 문화도시 도약</b> ·도서관및문학인프라구축완료 -동아시아문학관,책쓰기센터등 ·문학창의도시 관련사업 국제 전파 -작은도서관,부천형책쓰기 등
2018. ~ 2019.		2020. ~ 2021		2022.

## 2 시 브랜드 가치 제고를 통한 국제도시로 발전

- 추진전략
  - 부천시의 강점인 문화예술 산업을 활용한 발전방안 강구
  - 국제기구(단체)와 네트워킹 강화 및 해외 국가(도시)와 교류협력
  - 다양한 시민활동 참여로 민간교류 확대와 국내외 홍보 강화
- 추진계획
  - 부천시 문화예술회관 건립(2021년 완공)
  - 예술인주택(850가구)과 웹툰융합센터(1만5400㎡) 건립 추진  
(국토교통부& 부천시&한국토지주택공사(LH) MOU 체결(2017. 10월))
  - 국립한국영화박물관 유치 추진
  - 한국만화영상진흥원, 부천국제영화제사무국, 필벽문화재단 등 전문기관을 주축으로 국제기구(단체)와 네트워킹 강화
  - 시민이 참여하는 다양한 활동프로그램 개발 및 국제 포럼 등 개최